

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2001

Julkaistu Helsingissä 23 päivänä marraskuuta 2001

N:o 1022

SISÄLLYS

N:o		Sivu
1022	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden kolmansista maista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista	2889

N:o 1022

Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden kolmansista maista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista

Annettu Helsingissä 19 päivänä marraskuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun lain (1192/1996) 5 §:n ja 30 §:n 2 momentin nojalla, sellaisena kuin niistä on 5 § osaksi laissa 397/1998:

1 luku Yleiset säännökset

1 §

Tarkoitus ja soveltamisala

Tämän asetuksen tarkoituksena on estää eräiden eläintautien leviäminen maahan Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista (*kolmannet maat*) tapahtuvan tavaroiden maahan-tuonnin yhteydessä.

Asetuksessa säädetään ehdot, joilla tavaroita saadaan tuoda maahan kolmansista maista.

2 §

Soveltamisalan rajoitus

Asetusta ei sovelleta:
1) eläinten sukusoluihin ja alkioihin;
2) elintarvikkeeksi tarkoitettuun hunajaan;
eikä

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) 999/2001 (32001R0999); EYVL N:o L 147, 31.5.2001, s. 1
Neuvoston direktiivi 92/118/ETY (31992L0118); EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49
Komission päätös 93/13/ETY (31993D0013); EYVL N:o L 9, 15.1.1993, s. 33
Komission päätös 94/143/EY (31994D0143); EYVL N:o L 62, 5.3.1994, s. 41
Komission päätös 94/278/EY (31994D0278); EYVL N:o L 120, 11.5.1994, s. 44
Komission päätös 94/309/EY (31994D0309); EYVL N:o L 137, 1.6.1994, s. 62
Komission päätös 94/344/EY (31994D0344); EYVL N:o L 154, 21.6.1994, s. 45
Komission päätös 94/435/EY (31994D0435); EYVL N:o L 180, 14.7.1994, s. 40
Komission päätös 94/446/EY (31994D0446); EYVL N:o L 183, 19.7.1994, s. 46
Komission päätös 94/860/EY (31994D0860); EYVL N:o L 352, 31.12.1994, s. 69
Komission päätös 95/340/EY (31995D0340); EYVL N:o L 200, 24.8.1995, s. 38
Komission päätös 95/341/EY (31995D0341); EYVL N:o L 200, 24.8.1995, s. 42
Komission päätös 96/500/EY (31996D0500); EYVL N:o L 203, 13.8.1996, s. 13
Komission päätös 97/168/EY (31997D0168); EYVL N:o L 67, 7.3.1997, s. 19

3) elintarvikkeeksi tarkoitettuihin linnunmuniin.

Asetusta ei myöskään 20 ja 21 §:ssä säädettyä lukuun ottamatta sovelleta:

1) elintarvikkeeksi tarkoitettuun lihaan ja lihatuotteisiin;

2) elintarvikkeeksi tarkoitettuun kalaan ja kalatuotteisiin;

3) elintarvikkeeksi tarkoitettuun maitoon ja maitopohjaisiin tuotteisiin; eikä

4) elintarvikkeeksi tarkoitettuihin muna-valmisteisiin.

Asetusta ei myöskään sovelleta kolmanesta maasta Suomen kautta toiseen kolmanteen maahan tai toiseen Euroopan yhteisön jäsenmaahan kuljetettaviin tavaroihin.

3 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *tavaralla* esinettä, tuotetta, jätettä tai ainetta;

2) *tuonnilla* tuontierän toimittamista yhteisön alueelle tai markkinoille;

3) *komissiolla* Euroopan yhteisöjen komissiota;

4) *linnunmunilla* lintujen hedelmöitettyjä tai hedelmöittämättömiä munia, joita ei ole tarkoitettu haudottaviksi;

5) *perkaamattomalla kalalla* kalaa, joka on teurastettu, mutta jolta ei ole poistettu sisäelimiä;

6) *perkuujätteellä* tuoretta, pakastettua tai hapotettua jätettä, joka saadaan kalasta sen perkauksen yhteydessä;

7) *maitopohjaisilla tuotteilla*:

a) *maitotuotteita* eli tuotteita, joiden alkuperäisenä raaka-aineena on käytetty yksinomaan maitoa ja joihin on lisätty vain valmistuksen kannalta tarpeellisia aineita, korvaamatta mitään maidon ainesosaa kokonaan tai osittain; ja

b) *yhdistelmämaidotuotteita* eli tuotteita, joihin maito tai maitotuote kuuluu olennaisena osana määrän tai tuotteen ominaisuuksien suhteen ja joissa mikään osa ei korvaa tai ole tarkoitettu korvaamaan mitään maidon ainesosaa;

8) *raaoilla nahoilla ja vuodilla* nahkoja ja vuotia, joita ei ole käsitelty jäljempänä 9 kohdassa tarkoitettulla tavalla;

9) *käsitellyillä nahoilla ja vuodilla* nahkoja ja vuotia, jotka ovat kuivia tai jotka on:

a) kuiva- tai märkäsuolattu vähintään 14 vuorokauden ajan;

b) suolattu vähintään seitsemän vuorokauden ajan merisuolalla, johon on lisätty 2 % natriumkarbonaattia; tai

c) kuivattu vähintään 42 vuorokauden ajan vähintään 20°C:n lämpötilassa;

10) *taudille herkällä eläinlajilla* eläinlajia, joka voi saada tartunnan riippumatta siitä, sairastuuko eläin vai ei;

11) *Animo-viestillä* tavarasta määräpaikan toimivaltaiselle viranomaiselle Animo-verkon välityksellä lähetettävää viestiä;

12) *eläinperäisellä proteiinilla* eläimistä tai niiden osista valmistettua proteiinia, kuten lihajauhoa, luujauhoa, lihaluujauhoa, verijauhetta, höyhenjauhoa, sarvijauhoa, sorkkajauhoa, kaviuojauhoa ja kalajauhoa;

13) *mehiläistuotteilla* mehiläisten tarhauksen yhteydessä saatavia tuotteita, kuten hunajaa tai mehiläisvahaa;

14) *luontaistuotteella* elintarviketta, joka on tarkoitettu ihmisten nautittavaksi sen sisältämien ainesosien erityisten vaikutusten takia (erityisvalmisteet, erityisruokavaliovalmisteet);

15) *rohdosvalmisteella* perinteisesti lääkkeellisesti käytettyä valmistetta, jonka vaikuttava ainesosa on tai vaikuttavat ainesosat ovat peräisin kasvi- tai eläinkunnasta, bakteereista tai kivennäisaineista;

16) *eläinjätteellä*

a) turkiseläinten ruhoja;

b) sellaisia elintarviketuotantoon tarkoitettujen eläinten tai kasvatettujen kalojen ruhoja tai ruhon osia taikka muita tuotteita, joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeiksi tai joita ei voida käyttää elintarvikkeina; eläinjätteellä ei kuitenkaan tarkoiteta ruokajätettä, maastoon kuolleita poroja, luonnonvaraisia eläimiä eikä eläinten eritteitä; sekä

c) kasvatettujen kalojen, joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeiksi, ja avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydettyjen kalojen ruhoja ja ruhon osia, ei kuitenkaan akvaariokaloja eikä kalastamalla hankittua rehukalaa;

17) *vähäriskisellä eläinjätteellä* eläinjätettä, joka on määritelty eläinjätteen käsittelystä

annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (1022/2000) 3 §:n 3 kohdassa; sekä

18) *suuririskisellä eläinjätteellä* eläinjätettä, joka on määritelty eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 3 §:n 2 kohdassa.

2 luku

Eri tavaroiden tuontiehdot

4 §

Tuonnin yleiset edellytykset

Maahan ei saa tuoda tavaroita, jotka aiheuttavat elintarvikehygieenisia tai rehuhygieenisia epäkohtia taikka eläintautien leviämisen vaaraa.

5 §

Linnunmunat

Tuoreita linnunmunia saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

6 §

Eläinten rehuksi tai muuhun käyttöön tarkoitettut kalat ja niiden perkuujätteet

Luonnonvaraisten kalojen ja niiden perkuujätteiden tuonti muuhun tarkoitukseen kuin kalojen rehuksi on sallittu kaikista kolmansista maista. Perkaamattoman lohen, kirjolohen, taimenen ja nieriän sekä mainittujen kalalajien perkuujätteiden tuonti on kuitenkin kielletty.

Eläinten ruokintaan tarkoitettuun kalajauhoon sovelletaan 11 §:n säännöksiä.

7 §

Maito ja maitopohjaiset tuotteet

Maitoa ja maitopohjaisia tuotteita saadaan tuoda maahan liitteen 1 tai liitteen 2 mukaisesti. Tuontierän on oltava käsitelty liitteessä 1 tai 2 määrätyllä tavalla ja sitä on seurattava asianomaisessa liitteessä määrätyn mallin mukainen todistus. Pakkauksen tai säiliön

merkinnöistä on käytävä ilmi, mistä tuotteesta on kysymys. Eläinten rehuksi käytettäväksi tuotavan maidon ja maitopohjaisten tuotteiden on oltava peräisin maa- ja metsätalousministeriön hyväksymästä valmistuslaitoksesta.

Edellä 1 momentissa säädetyn lisäksi sellaisesta maasta tai maan osasta, jossa on tuontia edeltäneiden 12 kuukauden aikana todettu suu- ja sorkkatautiä tai jossa on samana aikana rokotettu suu- ja sorkkatautiä vastaan, tuotavan maidon ja maitopohjaisten tuotteiden on oltava käsiteltyjä seuraavasti:

1) sterilointi siten, että Fc-arvo on vähintään 3; tai

2) alustava lämpökäsittely, joka vaikutukseltaan vastaa vähintään lämpökäsittelyä 72°C:n lämpötilassa 15 sekunnin ajan ja jonka jälkeen tuote antaa kielteisen reaktion fosfataasikokeessa ja jota on seurannut:

a) toinen lämpökäsittely, joka on joko korkeassa lämpötilassa tapahtuva pastörointi, iskukuumennus tai sterilointi ja jonka seurauksena tuote antaa kielteisen reaktion peroksidaasikokeessa;

b) maitojauheen tai muun kuivattun maitopohjaisen tuotteen ollessa kyseessä toinen, vähintään alustavaa lämpökäsittelyä vastaava lämpökäsittely, jonka jälkeen tuote antaa kielteisen reaktion fosfataasikokeessa ja jota on seurannut kuivaus; tai

c) happokäsittely, jossa tuotteen pH-arvo on laskettu alle 6 vähintään tunnin ajaksi.

8 §

Sorkka- ja kavioläimien sekä lintujen nahat ja vuodat

Raakoja sorkka- ja kavioläimien nahkoja ja vuotia saadaan tuoda maahan liitteen 3 maalistaan mukaisesti. Tuontierää on seurattava liitteessä 3 määrätyn mallin mukainen eläintautitodistus.

Käsiteltyjä sorkka- ja kavioläimien nahkoja ja vuotia saadaan tuoda maahan liitteen 4 maalistaan mukaisesti. Tuontierää on seurattava liitteessä 4 määrätyn mallin mukainen eläintautitodistus. Kaikista kolmansista maista saadaan kuitenkin tuoda muiden sorkkaeläinten kuin sikojen käsiteltyjä nahkoja ja vuotia jos tuontierään kuuluvat nahat ja

vuodat on pidetty erillään eläimistä ja muista eläinperäisistä tavaroista keskeytyksettä vähintään 21 päivän ajan tai niitä on kuljetettu keskeytyksettä vähintään 21 päivää. Tuontierää on seurattava liitteessä 5 säädetyn mallin mukainen virallinen ilmoitus.

Lintujen nahkoja ja vuotia saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitettut nahat ja vuodat on välittömästi tuonnin jälkeen vietävä muokattaviksi eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen nojalla hyväksytyyn laitokseen. Näiden tavaroiden maahantuojien on tehtävä kirjallinen ennakkoilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle 29 §:n mukaisesti.

Edellä 1—3 momentissa tarkoitettujen nahkojen ja vuotien kuljetusvälineiden, konttien tai paalien on oltava viejamaan toimivaltaisen viranomaisen sinetöimisiä.

Tämän pykälän säännöksiä ei kuitenkaan sovelleta:

- 1) piklattuihin tai muokattuihin nahkoihin ja vuotiin;
- 2) niin sanottuihin ”wet blue”-nahkoihin ja -vuotiin;
- 3) vähintään kahdeksan tunnin ajan kalkkisuolaliuoksessa pH-arvossa 12–13 käsiteltyihin nahkoihin ja vuotiin; sekä
- 4) yksityishenkilön metsästysretkellä pyyttämiin, omaan käyttöön tuotaviin riistaeläinten nahkoihin ja vuotiin, jotka tuodaan maahan 16 §:n mukaisesti.

9 §

Lemmikkieläinrehu

Nisäkkäistä tai linnuista peräisin olevasta vähä- tai suuririskisestä eläinjätteestä valmistettuja lemmikkieläinrehuja, puruluut mukaan lukien, saadaan tuoda maahan liitteen 6 mukaisesti. Tuontierän on oltava käsitelty liitteessä 6 säädetyllä tavalla ja sitä on seurattava liitteessä 6 säädetyn mallin mukainen terveystodistus.

Lemmikkieläinrehujen valmistukseen tarkoitettujen raakatuotteiden tuontiin sovelletaan 5–8, 10–13, 20 ja 23 §:n säännöksiä.

Lemmikkieläinrehuja maahantuotaessa on lisäksi noudatettava rehulakia (396/1998) ja sen nojalla annettuja säännöksiä.

10 §

Luut, sarvet, kaviot ja sorkat sekä niistä valmistetut tuotteet

Luita, sarvia, kavioita ja sorkkia sekä niistä valmistettuja tuotteita saadaan tuoda maahan käytettäväksi suoraan eläinten rehuksi ilman jatkojalostusta, jos ne täyttävät kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (17/2001) säädetty vaatimukset.

Luita, sarvia, kavioita ja sorkkia sekä niistä valmistettuja tuotteita saadaan tuoda maahan jatkojalostusta varten seuraavin ehdoin:

- 1) tavara tuodaan kuivattuna, eikä se ole jäähdytettyä eikä pakastettua;
- 2) tavara tuodaan suoralla kuljetuksella alkuperämaasta Euroopan yhteisön eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle eikä sitä lastata uudestaan yhteisön alueen ulkopuolelta;
- 3) tavara viedään eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen jälkeen suoraan eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen nojalla hyväksytyyn jatkojalostuslaitokseen; sekä

4)

a) tavarana mukana olevista kaupallisista asiakirjoista ilmenevät liitteen 7 kohdassa A tarkoitettut tiedot ja tavarana mukana on tuojan kirjallinen, liitteen 7 kohdassa A määrätyn mallin mukainen vakuutus, tai

b) tavarana mukana olevista kaupallisista asiakirjoista ilmenevät liitteen 7 kohdassa B tarkoitettut tiedot, tavarana mukana on tuojan liitteen 7 kohdassa B määrätyn mallin mukainen vakuutus ja tavaraa ei jatkojalostuksen jälkeen käytetä elintarvikkeisiin tai eläinten rehuihin.

Edellä 2 momentissa tarkoitettun tavarana eläinlääkinnällisessä rajatarkastuksessa, kuljetuksessa ja jatkojalostuksessa on noudatettava seuraavaa:

1) eläinlääkinnällisen rajatarkastusaseman (*rajatarkastusasema*) rajaeläinlääkärin on vahvistettava 2 momentin 4 kohdassa tarkoitettu vakuutus nimikirjoituksellaan ja leimattava se;

2) edellä 1 kohdassa tarkoitettun vakuutuksen on seurattava tavaraa vakuutuksessa mainittuun jatkojalostuslaitokseen ja sitä on

säilytettävä jatkojalostuslaitoksessa vähintään yhden vuoden ajan tavarahan saapumisen jälkeen;

3) tavara on kuljetettava sinetöidyissä kontteissa tai autoissa tai irtotavarana laivassa;

4) kontteihin ja asiakirjoihin on merkittävä jatkojalostuslaitoksen nimi ja osoite sekä seuraava merkintä: ”ei tarkoitettu elintarvikkeeksi eikä eläinten rehuksi”;

5) rajatarkastusasemalta on lähetettävä Animo-viesti tai jos tämä ei ole mahdollista, vastaavat tiedot sisältävä telekopio jokaisesta tavaraerästä jatkojalostuslaitoksen sijaintipaikkakunnan virkaeläinlääkärille tai muulle toimivaltaiselle viranomaiselle; sekä

6) jatkojalostuslaitoksessa on pidettävä luetteloa käytetyn tavarahan määrästä ja laadusta siten, että voidaan varmistua tavarahan käytöstä ilmoitettuun tarkoitukseen.

Edellä 2 momentissa tarkoitettujen tavaroiden maahantuojiin on tehtävä kirjallinen ennakkoilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle 29 §:n mukaisesti.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta luujauhoon, sarvijauhoon, kaviuojauhoon eikä sorkkajauhoon. Niihin sovelletaan 11 §:n säännöksiä.

11 §

Eläinten ruokintaan tarkoitettu eläinperäinen proteiini

Eläinten ruokintaan tarkoitettua eläinperäistä proteiinia, jonka valmistukseen on käytetty nisäkkäistä tai linnuista peräisin olevaa suuririskistä tai vähäriskistä eläinjalostusta tai tällaista eläinperäistä proteiinia sisältäviä eläinten ruokintaan tarkoitettuja seoksia, saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

Eläinten ruokintaan tarkoitettua eläinperäistä proteiinia, jonka valmistukseen on käytetty kalaa tai muita vesieläimiä, lukuun ottamatta vesinisäkkäitä, tai tällaista eläinperäistä proteiinia sisältäviä eläinten ruokintaan tarkoitettuja seoksia, saadaan tuoda maahan liitteessä 8 luetelluista maista. Tuontierää on seurattava liitteessä 8 tarkoitettun mallin mukainen terveystodistus. Ilman terveystodistusta saadaan kuitenkin tuoda maahan trooppisten akvaariokalojen rehuja kaikista kolmista maista.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta

1) käyttövalmiisiin lemmikkieläinrehuihin vaan näihin sovelletaan 9 §:n vaatimuksia; eikä

2) eläinten ruokintaan tarkoitettuun lihaan ja muihin eläinten osiin vaan näihin sovelletaan 20 ja 23 §:n vaatimuksia.

Tuotaessa eläinten ruokintaan tarkoitettua eläinperäistä proteiinia on lisäksi noudatettava eläinproteiinin tuonnista, viennistä ja käytöstä eläinten ruokinnassa annettua maa- ja metsätalousministeriön asetusta (1238/2000) sekä eläinproteiinista ja niistä sisältävistä rehuvalmisteista annettua maa- ja metsätalousministeriön asetusta (1239/2000).

12 §

Sorkka- ja kaviueläinten sekä lintujen veri ja verituotteet

Hevoseläinten seerumia saadaan tuoda maahan liitteessä 9 luetelluista maista. Tuontierää on seurattava liitteessä 9 tarkoitettun mallin mukainen todistus.

Sorkkaeläinten ja lintujen verta ja siitä valmistettuja verituotteita, jotka viedään suoraan laboratorioon, jossa ne käytetään ja hävitetään käytön jälkeen, saadaan tuoda maahan liitteen 10 maalistan mukaisesti. Muutoin sorkkaeläinten ja lintujen verta ja siitä valmistettuja verituotteita saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta verijauheeseen. Siihen sovelletaan 11 §:n säännöksiä.

13 §

Sorkka- ja kaviueläinten, lintujen sekä kalan rasva

Puhdistettua ja sulatettua sorkka- ja kaviueläimistä peräisin olevaa rasvaa, ihoa tai talia saadaan tuoda maahan liitteen 11 maalistan mukaisesti. Tuontierää on seurattava todistus siitä, että tavara on kuumennettu vähintään 80°C lämpötilaan. Linnuille tarkoitettuja talipalloja saadaan kuitenkin tuoda maahan ilman edellä mainittua todistusta.

Muutoin sorkka- tai kaviueläimistä, lin-

nuista taikka kalasta peräisin olevaa rasvaa saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

14 §

Mehiläistarhauksessa käytettäväksi tarkoitetut mehiläistuotteet

Mehiläistarhauksessa käytettäväksi tarkoitettuja mehiläistuotteita saadaan tuoda maahan, jos tuotteiden mukana olevista kaupallisista asiakirjoista ilmenevät liitteessä 12 tarkoitetut tiedot.

15 §

Sorkka- ja kavioeläimistä sekä linnuista peräisin olevat metsästysmuistot

Sorkka- tai kavioeläimistä taikka linnuista peräisin olevia ainoastaan luista, sarveiskudoksesta, hampaista, nahoista tai vuodista tehtyjä metsästysmuistoja saadaan tuoda maahan, jos niiden mukana on liitteessä 13 tarkoitetun mallin mukainen todistus.

Kokonaisia sorkka- tai kavioeläinten taikka lintujen osia sisältäviä metsästysmuistoja saadaan tuoda maahan liitteen 14 maalistan mukaisesti. Tuontierää on seurattava liitteessä 14 tarkoitetun mallin mukainen eläintautitodistus.

Edellä 2 momentissa tarkoitetut metsästysmuistot on välittömästi tuonnin jälkeen vietävä muokattaviksi eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen nojalla hyväksyttiin laitokseen. Näiden tavaroiden maahantuojien on tehtävä kirjallinen ennakkoilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle 29 §:n mukaisesti.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta metsästysmuistoihin, jotka on muokattu, täytetty tai käsitelty muulla sellaisella tavalla, joka varmistaa niiden säilymisen huoneenlämmössä. Pykälän säännöksiä ei myöskään sovelleta yksityishenkilön metsästysretkellä pyytämiin omaan käyttöön tuotaviin riista-eläimistä peräisin oleviin metsästysmuistoihin, jotka tuodaan maahan 16 §:n mukaisesti.

16 §

Metsästysretkellä pyydettyjen riistaeläinten nahkojen, vuotien ja metsästysmuistojen tuonti omaan käyttöön

Edellä 15 §:ssä säädetyn estämättä yksityishenkilö saa tuoda maahan metsästysretkellä pyytämistään sorkka- ja kavioeläimistä sekä linnuista peräisin olevia metsästysmuistoja seuraavasti:

1) ainoastaan luista, sarveiskudoksesta, hampaista, nahoista tai vuodista tehtyjä metsästysmuistoja ilman liitteessä 13 tarkoitetun mallin mukaista todistusta tai asiakirjaa; sekä

2) kokonaisia eläinten osia sisältäviä metsästysmuistoja liitteen 14 maalistan mukaisesti ilman liitteessä 14 tarkoitetun mallin mukaista eläintautitodistusta.

Venäjän Karjalan tasavallasta, Virosta, Latviasta ja Liettuasta yksityishenkilö saa tuoda maahan metsästysretkellä pyytämistään sorkka- ja kavioeläimistä sekä linnuista peräisin olevia metsästysmuistoja ilman 1 momentissa tarkoitettuja todistuksia.

Tässä pykälässä tarkoitetut, muut kuin 5 momentissa tarkoitetulla tavalla käsitellyt metsästysmuistot on välittömästi tuonnin jälkeen vietävä muokattaviksi eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen nojalla hyväksyttiin laitokseen.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitettujen tavaroiden maahantuojien on tehtävä kirjallinen ennakkoilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle 29 §:n mukaisesti.

Sen estämättä, mitä edellä tässä pykälässä säädetään, on sellaisten metsästysmuistojen, jotka on muokattu, täytetty tai käsitelty muulla sellaisella tavalla, joka varmistaa niiden säilymisen huoneenlämmössä, tuonti kuitenkin sallittu.

17 §

Sorkka- ja kavioeläinten sekä lintujen lanta ja lannoitteet

Sorkka- ja kavioeläinten sekä lintujen lantaa ja siitä valmistettuja lannoitteita saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

Sen estämättä, mitä edellä 1 momentissa säädetään, guanon tuonti on kuitenkin sallittu kaikista kolmansista maista ilman eläintautitodistusta.

18 §

Sian harjakset

Sian harjaksia saadaan tuoda maahan liitteessä 15 luetelluista maista. Tuontierää on seurattava liitteessä 15 määrätyn mallin mukainen todistus. Harjakset on välittömästi tuonnin jälkeen vietävä todistuksessa mainittuun jatkojalostuslaitokseen tai varastoon. Varastossa harjakset on pidettävä erillään muista tuotteista.

19 §

Lampaan villat, märehitijöiden karvat ja jouhet sekä harjakset ja höyhenet

Lampaan villaa, märehitijöiden karvaa ja jouhia, höyheniä sekä muista eläimistä kuin sioista peräisin olevia harjaksia saadaan tuoda maahan seuraavin ehdoin:

1) tavara on kuivaa ja se on suljettu pakkauksiin; sekä

2) tavara viedään välittömästi vastaanotavaan laitokseen siten, ettei aiheuteta tautien leviämisen vaaraa.

Tämän pykälän 1 momenttia ei sovelleta:

1) villaan, karvoihin, jouhiin eikä harjaksiin, jotka on pesty teollisesti tai kerätty muokkauksen yhteydessä;

2) höyheniin tai höyhenten osiin, jotka on käsitelty höyryllä tai muulla tautia aiheuttavien mikrobien tuhoutumisen varmistavalla tavalla; eikä

3) höyheniin tai höyhenten osiin, jotka yksityishenkilö tuo maahan omaan käyttöön.

20 §

Sorkka- ja kavioläinten sekä lintujen suolet, virtsarakot ja mahalaukut

Sorkka- ja kavioläinten sekä lintujen suolia, virtsarakkoja ja mahalaukkuja saadaan tuoda maahan, jos ne täyttävät kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista

annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa määrätty vaatimukset.

Muutoin sorkka- ja kavioläinten sekä lintujen suolia, virtsarakkoja ja mahalaukkuja saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

21 §

Luontaistuotteet

Eläimistä saatavia ainesosia sisältäviä käyttövalmiita luontaistuotteita saadaan tuoda maahan, jos tällaiseen luontaistuotteeseen sisältyvä eläimistä saatava ainesosa täyttää samat vaatimukset kuin mitä tällaista ainesosaa vastaavaa eläimistä saatavaa elintarviketta koskevilla seuraavissa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa ja päätöksissä säädetään:

1) kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus;

2) kolmansista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (395/1998);

3) kolmansista maista tuotavasta maidosta ja maitopohjaisista tuotteista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (304/1997); ja

4) kolmansista maista tuotavista munavalmisteista annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (286/1997).

Luontaistuotteiden valmistukseen tarkoitettua eläinperäisen proteiinin tuontiin sovelletaan, mitä kyseistä proteiinia vastaavaa eläimistä saatavaa elintarviketta koskevilla edellä 1 momentissa tarkoitetuissa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa ja päätöksissä säädetään.

22 §

Rohdosvalmisteet

Eläimistä saatavia ainesosia sisältävien rohdosvalmisteiden tuontiehdosta säädetään lääkelaissa (395/1987) ja sen nojalla annetuissa säännöksissä.

Rohdosvalmisteiden valmistukseen tarkoitettua eläinperäisen proteiinin tuontiin sovelletaan, mitä kyseistä proteiinia vastaavaa

eläimistä saatavaa elintarviketta koskevissa edellä 21 §:n 1 momentissa tarkoitetuissa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa ja päätöksissä säädetään.

23 §

Eläinjäte sekä kuolleet sorkka- ja kavioeläimet ja linnut

Muuta kuin 5—20 §:ssä tarkoitettua vähäriskistä eläinjätettä saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla. Suuririskisen eläinjätteen maahantuonti on kielletty.

Kuolleita lintuja ja luonnonvaraisia sorkka- ja kavioeläimiä sekä niiden käsittelemättömiä osia saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

Metsästysmuistojen maahantuontiin sovelletaan 15 ja 16 §:n säännöksiä.

24 §

TSE-riskiaines

TSE-riskiaineoksen tuonnin ehdoista, rajoituksista ja todistuksista säädetään tiettyjen spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä XI.

25 §

Eläintauteja aiheuttavat mikrobit ja loiset

Eläintautilain (55/1980) 3 §:n 2 momentin nojalla vastustettaviksi eläintaukeiksi määrättyjä eläintauteja aiheuttavia mikrobeja tai loisia taikka muita vastustettaviin eläintauteihin verrattavia vakavia eläintauteja aiheuttavia mikrobeja tai loisia ja niitä sisältäviä viljelmiä, kudoksia, eritteitä taikka muita vastaavia tavaroita saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

26 §

Eläintautien leviämisen vaaraa aiheuttavat muut tavarat

Seuraavia tavaroita saadaan tuoda maahan vain, jos ne on puhdistettu tai käsitelty sellaisella tavalla, ettei niistä aiheudu eläintautien leviämisen vaaraa:

1) sorkka- ja kavioeläinten sekä lintujen tuotannossa, hoidossa ja pitopaikoissa käytetyt vaatteet, varusteet, kuivikkeet ja muut tavarat;

2) elävien ja kuolleiden sorkka- ja kavioeläinten sekä lintujen, niiden osien, alkioiden ja sükusolujen sekä niistä saatavien tuotteiden säilytykseen, pakkaukseen ja kuljetukseen käytetyt tavarat; sekä

3) käytetyt maatalouskoneet.

Muutoin edellä 1 momentissa tarkoitettuja tavaroita saadaan tuoda maahan vain maa- ja metsätalousministeriön myöntämällä tuontiluvalla.

27 §

Heinä ja olki

Sorkka- tai kavioeläimille taikka muille kotieläintiloissa pidettäville eläimille tarkoitettua heinää ja olkea saadaan tuoda maahan vain liitteessä 16 luetelluista maista. Tuontierää on seurattava alkuperämaan virkaeläinlääkärin antama todistus, josta ilmenee, että tavara on peräisin kyseisestä alkuperämaasta, että se on varastoitu erillään kotieläintiloista vähintään kahden kuukauden ajan ja ettei ole syytä epäillä sen levittävän tarttuvaa eläintautia.

Tämän pykälän säännöksiä ei sovelleta prosessoituun heinään ja olkeen, kuten briquetteihin ja pelletteihin.

28 §

Tuonti Färsearilta, Norjasta, Liechtensteinistä ja Islannista

Tätä asetusta ei sovelleta Färsearilta, Norjasta ja Liechtensteinistä tuotaviin tavaroihin. Asetuksen 6 §:ää ei sovelleta kalan tuontiin Islannista eikä 11 §:n 2 momentin säännöksiä

momentissa tarkoitetun eläinperäisen proteiinin tuontiin Islannista.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuun tuontiin sovelletaan eräiden eläinten ja tavaroiden eläintautivaatimuksista Euroopan yhteisön sisämarkkinoilla annettua maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätöstä (27/1995).

3 luku

Erinäiset säännökset

29 §

Ennakkoilmoitus ja kuljetus

Edellä 8 §:n 1 ja 2 momentissa, 10 §:n 2 momentissa, 15 §:n 2 momentissa sekä 16 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettujen tavaroiden tuojien on viimeistään viisi arkipäivää ennen ensimmäistä tuontia tehtävä kirjallinen ennakkoilmoitus tuonnista maa- ja metsätalousministeriölle. Ennakkoilmoitukseen tulee sisältyä seuraavat tiedot:

- 1) tuojan nimi, osoite ja puhelinnumero;
- 2) laitos, johon tavara ensimmäiseksi tuodaan (*vastaanottajalaitos*), sekä laitoksen osoite ja puhelinnumero
- 3) tavara, joka aiotaan tuoda maahan; sekä
- 4) maa, josta tavara aiotaan tuoda.

Tuonnin edellytyksenä on, että vastaanottajalaitos on hyväksytty eläinjätteen käsittelystä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen nojalla suuririskisen eläinjätteen käsittelylaitokseksi, vähäriskisen eläinjätteen käsittelylaitokseksi, lemmikkieläinrehutehtaaksi tai teknisiä tai farmaseuttisia tuotteita valmistavaksi laitokseksi. Ennakkoilmoitus on uusittava vuosittain tammikuun loppuun mennessä.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu tavara on kuljetettava vastaanottolaitokseen ajoneuvossa, jonka kuljetustila on tiivis. Kuljetustila on puhdistettava ja desinfioitava kuljetuksen päätyttyä.

30 §

Luettelo

Edellä 29 §:ssä tarkoitettujen vastaanottajalaitosten on pidettävä luetteloa kaikista

vastaanottamistaan tuontilähetyksistä. Luettelosta on käytävä ilmi seuraavat tiedot:

- 1) lähetysten saapumispäivämäärä;
- 2) lähetysten sisältö (tavara ja määrä);
- 3) alkuperämaa;
- 4) viejän nimi ja osoite; sekä
- 5) laitos, josta tavara on viety, ja laitoksen osoite.

Luettelo on säilytettävä vähintään kaksi vuotta tuonnin jälkeen. Luettelo on pyynnöstä esitettävä virkaeläinlääkärille.

31 §

Todistukset ja muut asiakirjat

Sen lisäksi, mitä muualla tässä asetuksessa säädetään todistuksista ja asiakirjoista, tuontierää on seurattava asiakirja, josta käy ilmi tavara ja alkuperämaa.

Tässä asetuksessa tarkoitettujen todistusten ja asiakirjojen on oltava alkuperäisiä, numeroituja, yhdelle paperiarkille laadittuja ja tämän asetuksen vaatimusten mukaan täytettyjä. Todistukset on laadittava vähintään yhdellä eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen suorittavan jäsenvaltion virallisista kielistä. Jos Suomeen tarkoitettu tuontierä tuodaan Suomessa sijaitsevan eläinlääkinnällisen rajatarkastusaseman kautta, saadaan todistukset laatia myös englannin kielellä. Todistuksissa on oltava alkuperämaan toimivaltaisen viranomaisen edustajan nimi, ammattinimike tai virka-asema ja allekirjoitus sekä toimivaltaisen viranomaisen virallinen leima. Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin todistuksen painoväri.

Tuojan on säilytettävä kaikki tässä asetuksessa säädetyt todistukset ja muut asiakirjat vähintään kahden vuoden ajan maahantuonnin jälkeen.

32 §

Näyte-erät

Sen estämättä, mitä tässä asetuksessa säädetään, maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää tuontiluvan näyte-erän tuontiin. Tuontilupa voidaan myöntää vain sellaiselle näyte-erälle, jolla ei ole kaupallista arvoa, joka tuodaan tutkimusta varten ja joka hävitetään tutkimuksen jälkeen.

33 §

Rajatarkastus

Edellä 5—15, 17—25 ja 27 §:ssä tarkoitetuille tavaroille suoritetaan eläinlääkinnällinen rajatarkastus siten, kuin siitä säädetään eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisistä rajatarkastuksista annetussa maa- ja metsätalousministeriön päätöksessä (785/1999).

34 §

Suojapäätökset

Sen estämättä, mitä tässä asetuksessa sää-

Helsingissä 19 päivänä marraskuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

detään, noudatetaan niitä erillisiä suojapäätöksiä, jotka maa- ja metsätalousministeriö tai komissio antaa viejämään eläintauti- tai terveystilanteen muutoksen johdosta.

35 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä joulukuuta 2001.

Tällä asetuksella kumotaan eräiden kolmansista maista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista 18 päivänä helmikuuta 1997 annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (180/1997) siihen myöhemmin tehtyne muutoksineen.

Eläinlääkintötarkastaja Carmela Hellsten

LIITE 1

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan pastöroitua maitoa ja pastöroitua maitopohjaisia tuotteita, jotka pastöroinnin jälkeen antavat kielteisen tuloksen fosfataasikokeessa. Tavarahan mukana on oltava jäljempänä olevan mallin mukainen eläintautitodistus.

Andorra	Kypros	Slovenia
Australia	Latvia	Sveitsi
Bulgaria	Liettua	Tsekki
Chile	Makedonia	Unkari
Grönlanti	Malta	Uusi-Seelanti
Islanti	Puola	Viro
Kanada	Romania	Yhdysvallat
Kroatia	Slovakia	

TODISTUSMALLI:

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön tuotaville maidolle ja maitopohjaisille tuotteille, joille on tehty yksi lämpökäsittely ja joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeeksi

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Maidon/Maitopohjaisten tuotteiden tunnistus

..... maitoa
(eläinlaji, josta maito on peräisin)

Maidon/maitopohjaisten tuotteiden kuvaus:

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:.....

Erän viitenumerot:

II. Alkuperä

Käsittely- tai jalostuslaitoksen (1) osoite ja rekisteröintinumero:.....

.....

III. Maidon/maitopohjaisten tuotteiden määräpaikka

Maito/maitopohjaiset tuotteet lähetetään:

.....

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä (2):.....

Sinetin numero (2):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

1. (viejämaa) (alue) (3) on ollut välittömästi vientiä edeltävän 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista ja karjarutosta eikä siellä ole rokotettu välittömästi vientiä edeltävän 12 kuukauden aikana suu- ja sorkkatautia tai karjaruttoa vastaan.
2. Tässä todistuksessa tarkoitettut maito/maitopohjaiset tuotteet:
 - a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä
 - joilla ei ole mitään kliinisiä maidon välityksellä tarttuvan taudin oireita;
 - jotka ovat olleet tiloilla, joihin ei sovelleta mitään suu- ja sorkkataudista tai karjarutosta johtuvaa virallista rajoitusta; ja

- b) ovat läpikäyneet käsittelyn, joka käsittää kuumennuksen lämpötilassa ajan, jonka jälkeen se antaa kielteisen reaktion fosfataasiko-
keessa, ja jota seuraa kuivauskäsittely, jos kyseessä on kuivattu maito tai
kuivattu maitopohjainen tuote.
3. Kaikki varotoimenpiteet maidon/maitopohjaisten tuotteiden tartunnan välttämiseksi käsittelyn jälkeen on toteutettu.
4. Maito/maitopohjainen tuote on pakattu uusiin säiliöihin (1) tai
- käytettäessä suursäiliöitä ne on desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä aineella (1), ja
 - säiliöt on merkitty maidon/maitopohjaisen tuotteen lajin osoittamiseksi.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (4)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)(4)
.....
(nimi ja virka-asema seuraavaksi)

- (1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Kuorma-autojen osalta on ilmoitettava rekisterinumero. Suursäiliöiden osalta on ilmoitettava säiliön numero ja sinetin numero.
(3) Täydennetään, jos lupa tuoda yhteisön alueelle on rajoitettu kyseisen kolmannen maan tietyille alueille.
(4) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

LIITE 2

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan

- 1) pastöroituja maitopohjaisia tuotteita, jotka pastöroinnin jälkeen antavat kielteisen tuloksen fosfataasikokeessa, joiden pH-arvo pastöroinnin jälkeen on laskettu alle 6:een, ja joiden mukana on jäljempänä olevan todistusmallin A mukainen todistus; sekä
- 2) maitoa ja maitopohjaisia tuotteita, jotka on steriloitu tai joille on tehty kaksi lämpökäsittelyä siten, että kumpikin lämpökäsittely yksinään riittäisi saamaan aikaan kielteisen tuloksen fosfataasikokeessa ja joiden mukana on jäljempänä olevan todistusmallin B mukainen todistus.

Albania	Israel	Puola
Algeria	Kanada	Romania
Andorra	Kenia	Singapore
Argentiina	Kiina	Slovakia
Australia	Kolumbia	Slovenia
Belize	Kroatia	Sveitsi
Bosnia-Hertsegovina	Kuuba	Swazimaa
Botswana	Kypros	Thaimaa
Brasilia	Latvia	Tsekki
Bulgaria	Liettua	Tunisia
Chile	Madagaskar	Turkki
Costa Rica	Makedonia	Ukraina
El Salvador	Malta	Unkari
Etelä-Afrikka	Marokko	Uruguay
Etiopia	Mauritania	Uusi-Seelanti
Grönlanti	Mauritius	Valko-Venäjä
Guatemala	Meksiko	Venäjä
Honduras	Namibia	Viro
Hongkong	Nicaragua	Yhdysvallat
Intia	Panama	Zimbabwe
Islanti	Paraguay	

TODISTUSMALLI A:

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön tuotaville lämpökäsitellyille maitopohjaisille tuotteille, joiden pH-arvo on laskettu alle 6:een ja joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeeksi

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Maitopohjaisten tuotteiden tunnistus

..... maitoa
(eläinlaji, josta maito on peräisin)

Maitopohjaisten tuotteiden kuvaus:

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

Erän viitenumerot:

II. Alkuperä

Käsittely- tai jalostuslaitoksen (1) osoite ja rekisteröintinumero:

.....

III. Maitopohjaisten tuotteiden määräpaikka

Maitopohjaiset tuotteet lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä (2):

Sinetin numero (2):

Lähtetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

1. Tässä todistuksessa tarkoitettut maitopohjaiset tuotteet:
 - a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä
 - joilla ei ole mitään kliinisiä maidon välityksellä tarttuvan taudin oireita;
 - jotka ovat olleet tiloilla, joihin ei sovelleta mitään suu- ja sorkkataudista tai karjarutosta johtuvaa virallista rajoitusta; ja
 - b) ovat läpikäyneet käsittelyn, joka käsittää kuumennuksen lämpötilassa ajan, jonka jälkeen se antaa kielteisen reaktion fosfataasiko-
keessa; ja
 - c) ovat läpikäyneet happokäsittelyn, jolloin niiden pH-arvo on ollut alle 6 vä-
hintään tunnin ajan.
2. Kaikki varotoimenpiteet maitopohjaisten tuotteiden tartunnan välttämiseksi käsit-
telyn jälkeen on toteutettu.
3. Maitopohjainen tuote on pakattu uusiin säiliöihin (1) tai
 - käytettäessä suursäiliöitä, ne on desinfioitu ennen lastaamista toimival-
taisten viranomaisten hyväksymällä aineella (1), ja
 - säiliöt on merkitty maitopohjaisen tuotteen lajin osoittamiseksi.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (3)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)
.....
(nimi ja virka-asema suuraakkosin)

-
- (1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Kuorma-autojen osalta on ilmoitettava rekisterinumero. Suursäiliöiden osalta on ilmoi-
tettava säiliön ja sinetin numero.
(3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

TODISTUSMALLI B:

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön tuotaville maidolle ja maitopohjaisille tuotteille, joille on tehty steriloitinkäsittely tai kaksoislämpökäsittely ja joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeeksi

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Maidon/Maitopohjaisten tuotteiden tunnistus..... maitoa
(eläinlaji, josta maito on peräisin)

Maidon/maitopohjaisten tuotteiden kuvaus:

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

Erän viitenumerot:

II. Alkuperä

Käsittely- tai jalostuslaitoksen (1) osoite ja rekisteröintinumero:

.....

III. Maidon/maitopohjaisten tuotteiden määräpaikka

Maito/maitopohjaiset tuotteet lähetetään:

.....
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä (2):.....

Sinetin numero (2):

Lähettäjän nimi ja osoite:.....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

1. Tässä todistuksessa tarkoitettut maito/maitopohjaiset tuotteet:
 - a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä
 - joilla ei ole mitään kliinisiä maidon välityksellä tarttuvan taudin oireita;
 - jotka ovat olleet tiloilla, joihin ei sovelleta mitään suu- ja sorkkataudista tai karjarutosta johtuvaa virallista rajoitusta; ja
2. ovat läpikäyneet:
 - a) sterilointikäsittelyn siten, että sen Fc-arvo on vähintään 3, tai
 - b) alustavan lämpökäsittelyn, joka käsittää kuumennuksen lämpötilassa ajan, jonka jälkeen maito/maitopohjainen tuote antaa kielteisen reaktion fosfataasikokeessa, ja tämän jälkeen toisen lämpökäsittelyn, joka käsittää kuumennuksen lämpötilassa ajan, ja joka olisi yksistään ollut riittävä aikaansaamaan maidossa/maitopohjaisessa tuotteessa kielteisen reaktion fosfataasikokeessa, sekä tämän jälkeen kuivauskäsittelyn, jos kyseessä on kuivattu maito tai kuivattu maitopohjainen tuote.
3. Kaikki varotoimenpiteet maidon/maitopohjaisten tuotteiden tartunnan välttämiseksi käsittelyn jälkeen on toteutettu.
4. Maito/maitopohjainen tuote on pakattu uusiin säiliöihin (1) tai
 - käytettäessä suursäiliöitä, ne on desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä aineella (1), ja
 - säiliöt on merkitty maidon/maitopohjaisen tuotteen lajin osoittamiseksi.

Annettu:
(paikka) (päivä)

Leima (3)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)

.....
(nimi ja virka-asema suuraakkosin)

- (1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Kuorma-autojen osalta on ilmoitettava rekisterinumero. Suursäiliöiden osalta on ilmoitettava säiliön ja sinetin numero.
(3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

LIITE 3

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan raakoja sorkka- ja kavieräeläinten nahkoja ja vuotia.

Merkkien selitykset:

- N = Kotieläiminä pidetyt nautaeläimet
 TS = Tarhatut riistasorkkaeläimet, ei kuitenkaan villisika
 L/V = Lampaat ja vuohet
 S = Sika ja tarhattu villisika
 K = Kotieläiminä pidetyt kavieräeläimet
 X = Tuonti on sallittu
 O = Tuonti ei ole sallittu

Viejämaa	Eläinlaji tai eläinlajit, joiden nahkoja ja vuotia saadaan tuoda				
	N	TS	L/V	S	K
Argentiina	O	O	O	O	X
Australia	X	X	X	X	X
Belize	X	O	O	O	X
Botswana	X	X ¹⁾	X	O	X
Brasilia	X	O	O	O	X
Bulgaria	X	X	X	O	X
Chile	X	X	X	X ³⁾	X
Costa Rica	X	O	O	O	X
Etelä-Afrikka	X	X ²⁾	X	O	X
Falklandin saaret	X	O	X	O	X
Grönlanti	X	X	X	O	X
Guatemala	X	O	O	O	X
Honduras	X	O	O	O	X
Islanti	X	O	X	O	X
Jugoslavia	X	O	X	O	X
Kanada	X	X	X	X	X
Kolumbia	X	O	O	O	X
Kroatia	X	X	X	O	X
Kuuba	X	O	O	O	X
Kypros	X	X	X	X	X
Latvia	O	X	O	O	O
Liettua	O	X	O	O	O
Makedonia	O	O	X	O	X
Malta	X	O	O	X ³⁾	X
Marokko	O	O	O	O	X
Meksiko	X	O	O	O	X
Namibia	X	X ⁴⁾	X	O	X
Panama	X	O	O	O	X
Paraguay	X	O	O	O	X
Puola	X	X	X	O	X
Romania	X	X	X	O	X
Slovakia	X	X	X	O	X

Viejämaa	Eläinlaji tai eläinlajit, joiden nahkoja ja vuotia saadaan tuoda ^N				
	N	TS	L/V	S	K
Slovenia	X	X	X	O	X
Sveitsi	X	X	X	X	X
Swazimaa	O	O	O	O	X
Tsekki	X	X	X	X	X
Turkki	O	O	O	O	X
Unkari	X	X	X	X	X
Uruguay	O	O	O	O	X
Uusi-Kaledonia	O	X	O	O	O
Uusi-Seelanti	X	X	X	X	X
Venäjä	O	X ⁵⁾	O	O	O
Viro	O	X	O	O	O
Yhdysvallat	X	X	X	X	X
Zimbabwe	X	X ⁶⁾	O	O	O

1) Vain komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettulta BW-01 -alueelta.

2) Vain komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettulta ZA-01 -alueelta.

3) Ei kuitenkaan villisian nahkoja ja vuotia.

4) Vain komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettulta NA-01 -alueelta.

5) Vain Muurmanskin alueelta.

6) Vain komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettulta ZW-01 -alueelta.

Todistusmalli raa'uille sorkka- ja kavioeläinten nahoille ja vuodille, jotka tuodaan maa-
han kolmansista maista

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille raa'uille (1) sorkka- ja kavioeläinten
nahoille ja vuodille

Huomautus tuojalla: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on
oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tunnistetiedot

Laji, jonka vuota tai nahka on: (eläinlaji)

Pakkaustapa:

Osien tai pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

Säiliö(ide)n, kuljetusauton, junanvaunujen tai paali(e)n sinetin(sinettien) numero(t):

.....

.....

II. Alkuperä

Rekisteröidyn ja valvotun laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Määräpaikka

Vuodat ja nahat lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa tarkoitetut nahat ja vuodat

- a) ovat lähtöisin eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa ja joille on tehty ante-mortem ja post-mortem -tarkastus, joissa niiden on todettu olevan vapaita ihmisiin tai muihin eläimiin tarttuvista vakavista taudeista ja joita ei ole teurastettu eläinkuljetautien hävittämiseksi;
- b) ovat peräisin maasta tai, kun on kyse yhteisön lainsäädännön mukaisesta aluejaosta, sen osasta, josta kaikkien vastaavan lajin tuoreen lihan luokkien tuonti on sallittu ja joka ainakin 12 kuukautta ennen lähettämistä on ollut vapaa seuraavista taudeista ja joissa ei tänä aikana ole rokotettu niitä vastaan
 - klassinen sikarutto (2)
 - afrikkalainen sikarutto (2)
 - Teschenin tauti (2)
 - karjarutto (2)ja joka on ainakin 24 kuukauden ajan ennen lähettämistä ollut vapaa suu- ja sorkkataudista ja joissa 12 kuukautta ennen lähettämistä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan (2);
- c) on saatu
 - eläimistä, jotka ovat olleet alkuperämaassa ainakin kolmen kuukauden ajan ennen teurastusta tai syntymästään asti, jos kyse on alle kolmen kuukauden ikäisistä eläimistä,
 - sorkkaeläinten vuotien ja nahkojen osalta eläimistä, jotka ovat peräisin tiloilta, joissa ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 30 päivän aikana ja joiden ympärillä ei ole 10 kilometrin säteellä esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 30 päivän aikana,
 - sikojen nahkojen osalta eläimistä, jotka ovat peräisin tiloilta, joissa ei ole esiintynyt swine vesicular -tautia viimeisten 30 päivän aikana tai klassista tai

LIITE 4

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan käsiteltyjä sorkka- ja kavioläinten nahkoja ja vuotia. Tavarán mukana on oltava jäljempänä olevan mallin mukainen eläintautitodistus. Jos suolattuja nahkoja ja vuotia tuodaan maahan laivakuljetuksena, nahkojen ja vuotien on oltava suolattuja ennen maahantuontia todistuksessa mainittuna aikana.

Albania	Islanti	Puola
Algeria	Israel	Romania
Argentiina	Jugoslavia	Singapore
Australia	Kanada	Slovakia
Bahrain	Kenia	Slovenia
Belize	Kiina	Sveitsi
Bosnia-Hertsegovina	Kolumbia	Swazimaa
Botswana	Kroatia	Thaimaa
Brasilia	Kuuba	Tsekki
Bulgaria	Kypros	Tunisia
Chile	Latvia	Turkki
Costa Rica	Liettua	Ukraina
El Salvador	Madagaskar	Unkari
Etelä-Afrikka	Makedonia	Uruguay
Etelä-Korea	Malta	Uusi-Kaledonia
Etiopia	Marokko	Uusi-Seelanti
Falklandin saaret	Mauritius	Valko-Venäjä
Grönlanti	Meksiko	Venäjä
Guatemala	Namibia	Viro
Honduras	Nicaragua	Yhdysvallat
Hong Kong	Panama	Zimbabwe
Intia	Paraguay	

Todistusmalli käsitellyille sorkka- ja kavioläinten nahoille ja vuodille, jotka tuodaan maahan kolmansista maista

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille käsitellyille sorkka- ja kavioläinten nahoille ja vuodille, jotka ovat peräisin päätöksen 79/542/ETY osassa 1 luetelluista maista tai maiden osista

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tunnistetiedot

Laji, jonka vuota tai nahka on: (eläinlaji)

Pakkaustapa:

Osien tai pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

Säiliö(ide)n, kuljetusauton, junavaunujen tai paali(e)n sinetin (sinettien) numero(t):

.....

.....

II. Alkuperä

Rekisteröidyn ja valvotun laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Määräpaikka

Vuodat ja nahat lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

Tässä todistuksessa tarkoitetut nahat ja vuodat ovat lähtöisin eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa ja joille on tehty ante-mortem ja post-mortem -tarkastus, joissa niiden on todettu olevan vapaita ihmisiin tai muihin eläimiin tarttuvista vakavista taudeista ja joita ei ole teurastettu eläinkuljetautien hävittämiseksi ja

1. **joko** (1)

a) ovat peräisin maasta tai sen osasta, jossa seuraavia, virallisesti vastustettavia tauteja ei ole todettu viimeiseen 12 kuukauteen:

- karjarutto (2)
- suu- ja sorkkatauti (2)
- klassinen sikarutto (2)
- afrikkalainen sikarutto (2)

ja ne ovat:

- kuivia (1), tai ne on
- kuiva- tai märkäsuolattu vähintään 14 vuorokauden ajan ennen lähetystä (1), tai
- kuiva- tai märkäsuolattu (lisää päivämäärä) ja kuljettajan antaman ilmoituksen mukaan nahat ja vuodat tullaan kuljettamaan laivakuljetuksena ja kuljetus tulee kestämään niin kauan, että nahkojen ja vuotien suolausajaksi tulee vähintään 14 vuorokautta niiden saapuessa EY:n eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle (1);

tai (1)

b) nahat ja vuodat on

- suolattu vähintään seitsemän vuorokauden ajan merisuolalla, johon on lisätty 2 % natriumkarbonaattia (1) tai,
- suolattu merisuolalla, johon on lisätty 2 % natriumkarbonaattia (lisää päivämäärä) ja kuljettajan antaman ilmoituksen mukaan

sen mukaan nahat ja vuodat tullaan kuljettamaan laivakuljetuksena ja kuljetus tulee kestämään niin kauan, että nahkojen ja vuotien suolausajaksi tulee vähintään 7 vuorokautta niiden saapuessa EY:n eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle (1), tai

- kuivattu vähintään 42 vuorokauden ajan vähintään 20°C:n lämpötilassa (1);

2. Niille on tehty kaikki tarvittavat varotoimenpiteet, jotta vältetään taudinaiheuttajien aiheuttama uudelleen saastuminen käsittelyn jälkeen.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (3)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)
.....
(nimi ja virka-asema suuraakkosin)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Viivataan yli ne taudit, jotka eivät tartu kyseiseen eläinlajiin.

(3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

LIITE 5

Malli viralliseksi ilmoitukseksi, jota käytetään vähintään 21 vuorokautta erillään pidettyjen tai vastaavan ajan kuljetettujen muiden sorkkaeläinten kuin sikojen vuotien tuonnissa

VIRALLINEN ILMOITUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille muiden sorkkaeläinten kuin sikojen vuodille, jotka on pidetty erillään 21 päivän ajan tai joita on kuljetettu keskeytyksettä 21 päivää ennen tuontia

Huomautus tuojalle: Tämä ilmoitus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Virallisen ilmoituksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen viranomainen:

Ilmoituksen antava viranomainen:

I. Tunnistetiedot

Laji, jonka vuota on:(eläinlaji)

Pakkaustapa:

Osien tai pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

Säiliö(ide)n, kuljetusauton, junavaunujen tai paali(e)n sinetin (sinettien) numero(t):

.....

II. Alkuperä

Laitoksen osoite ja virallinen rekisteröintinumero:

.....

III. Määräpaikka

Vuodat lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Vakuutus

Minä, allekirjoittanut virkamies vakuutan, että

Tässä ilmoituksessa tarkoitetut vuodat

- a) on
- kuivattu (1) tai,
 - kuiva- tai märkäsuolattu vähintään 14 vuorokauden ajan ennen lähetystä (1) tai,
 - suolattu vähintään seitsemän vuorokauden ajan merisuolalla, johon on lisätty 2 % natriumkarbonaattia (1), tai
 - kuivattu 42 vuorokauden ajan vähintään 20°C:n lämpötilassa (1);
- b) on käsitelty noudattaen kaikkia tarvittavia varotoimenpiteitä, jotta vältetään taudinaiheuttajien aiheuttama uudelleen saastuminen a) kohdassa tarkoitetun käsittelyn jälkeen, ja siten etteivät ne ole joutuneet kosketuksiin minkään toisen eläinperäisen tavarain tai elävien eläinten kanssa; sekä
- c)
- on a) kohdassa tarkoitetun käsittelyn jälkeen pidetty erillään virallisen valvonnan alaisina 21 päivän ajan välittömästi ennen lähetystä (1),
tai
 - kuljettajan antaman ilmoituksen mukaan kuljetus tulee kestämään vähintään 21 päivää (1).

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (2)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (2)
.....
(nimi ja virka-asema suuraakkosin)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

LIITE 6

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan

- 1) lemmikkieläinrehua täyssäilykkeenä, jonka valmistukseen on voitu käyttää suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin A mukainen todistus;
- 2) lemmikkieläinrehua puolikosteana tuotteena, jonka valmistukseen ei ole käytetty suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin B mukainen todistus;
- 3) lemmikkieläinrehua kuivarehuna, jonka valmistukseen ei ole käytetty suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin C mukainen todistus;
- 4) lemmikkieläinrehua kuivarehuna, jonka valmistukseen on voitu käyttää suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin D mukainen todistus; sekä
- 5) sorkka- tai kavioläinten nahasta valmistettuja puruluuta, joiden mukana on jäljempänä olevan todistusmallin E mukainen todistus.

Albania
Algeria
Argentiina
Australia
Bahrain
Belize
Bosnia-Hertsegovina
Botswana
Brasilia
Bulgaria
Chile
Costa Rica
El Salvador
Etelä-Afrikka
Etiopia
Falklandin saaret
Grönlanti
Guatemala
Honduras
Hong Kong
Intia
Islanti

Israel
Jugoslavia
Kanada
Kenia
Kiina
Kolumbia
Kroatia
Kuuba
Kypros
Latvia
Liettua
Madagaskar
Makedonia
Malta
Marokko
Mauritius
Meksiko
Namibia
Nicaragua
Panama
Paraguay
Puola

Romania
Singapore
Slovakia
Slovenia
Sri Lanka (vain puruluut)
Sveitsi
Swazimaa
Thaimaa
Tsekki
Tunisia
Turkki
Ukraina
Unkari
Uruguay
Uusi-Kaledonia
Uusi-Seelanti
Valko-Venäjä
Venäjä
Viro
Yhdysvallat
Zimbabwe

TODISTUSMALLI A:

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön komission päätöksen 97/199/EY liitteessä A luetelluista kolmansista maista tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille täyssäilykkeille

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen alkuperäiskappaleen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu:

.....

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu lemmikkieläinten rehu:

- a. on lämpökäsitelty siten, että sen Fc-arvo on vähintään 3,0 ilmatiiviisti suljetuissa säiliöissä;
- b. jokaisesta valmistuserästä on satunnaisotannalla valittu vähintään viisi säiliötä, jotka on tutkittu laboratoriossa a. kohdassa tarkoitetun kuumennuksen tehokkuuden varmistamiseksi;
- c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehitjäperäistä proteiinia (2); tai tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty märehitjäperäistä proteiinia (2);
- d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty
 - osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleen syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuun ottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojelusyistä teurastettuja eläimiä;
 - osia eläimistä, jotka on tapettu eläintaudin vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
 - verta tai muita osia eläimistä, joissa lihan tarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien klinisiä oireita;
 - sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihan tarkastuksessa, lukuun ottamatta vuotia, nahkoja, kaviota, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
 - lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
 - osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;

- eläinjätettä, joka sisältää ihmisten tai eläinten terveydelle haitallisia jäämiä, tai maitoa, lihaa taikka muita eläimistä saatavia tuotteita, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi niissä todettujen jäämien takia; taikka
- osia kaloista, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi tarttuvan taudin kliinisten oireiden takia,

ellei edellä tarkoitettuja valmistusaineita ole käsitelty ja kuumennettu neuvoston direktiivin 90/667/ETY ja komission päätöksen 97/199/EY 2 artiklan mukaisesti rekisteröidyssä ja hyväksytyssä laitoksessa seuraavasti:

- kuumennus kauttaaltaan vähintään 133°C lämpötilaan vähintään 20 minuutin ajan 3 baarin paineessa partikkelikoon ollessa korkeintaan 5 cm ennen kuumennuksen aloittamista (2);

tai

- jos kyseessä ei ole nisäkkäistä peräisin oleva proteiini, komission päätöksessä 92/562/ETY tarkoitetun järjestelmän mukainen lämpökäsittely (2) ,

ja satunnaisotannalla otettu näyte täyttää seuraavat standardit (3):

- *clostridium perfringens*: ei esiinny 1 grammassa näytettä (4)
- *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$ (5)
- *enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3 \times 10^2$ 1 grammassa näytettä (5)

- e. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (6)
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (6)

.....
(nimi, virka-asema ja tehtävä suuraakkosin)

(1) Täytetään tarvittaessa.

(2) Tarpeeton viivataan yli.

(3) jossa:

n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m

M = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään epätyydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi

- c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla $m:n$ ja $M:n$ välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään $= m$
- (4) Näyte otettu käsittelyn jälkeen.
 - (5) Näyte otettu valmistelaitoksen varastosta.
 - (6) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

TODISTUSMALLI B:

TERVEYSTODISTUS**Euroopan yhteisöön tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille puolikosteille rehuille***Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.*

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu:

.....

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

- a. tuotteet on valmistettu siten, että eläinperäiset raaka-aineet ovat kauttaaltaan saavuttaneet vähintään 90°C lämpötilan;
- b. jokaisesta valmistuserästä on valmistuslaitoksen varastossa satunnaisotannalla otettu vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu ja todettu täyttävän seuraavat standardit (2):
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$
 - *enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3 \times 10^2$ 1 grammassa näytettä;
- c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehtijäperäistä proteiinia (3); tai tuotteiden valmistuksen ei ole käytetty märehtijäperäistä proteiinia (3);
- d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty:
 - osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleena syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuun ottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojelusyistä teurastettuja eläimiä;
 - osia eläimistä, jotka on tapettu eläintaudin vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
 - verta tai muita osia eläimistä, joissa lihantarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien klinisiä oireita;
 - sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihantarkastuksessa, lukuun ottamatta vuotia, nahkoja, kavioita, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
 - lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
 - osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;

- (1) Täytetään tarvittaessa.
- (2) jossa:
 - n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä
 - m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m
 - M = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään epätydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi
 - c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla $m:n$ ja $M:n$ välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään m
- (3) Tarpeeton viivataan yli.
- (4) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

TODISTUSMALLI C:

TERVEYSTODISTUS**Euroopan yhteisöön tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille kuivarehuille**

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu:

.....

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

- a. tuotteet on valmistettu siten, että tuote tai sen eläinperäiset raaka-aineet ovat kauttaaltaan saavuttaneet vähintään 90°C lämpötilan;
- b. jokaisesta valmistuserästä on valmistuslaitoksen varastossa tai sen jälkeen satunnaisotannalla otettu vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu ja todettu täyttävän seuraavat standardit (2):
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$
 - *enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3 \times 10^2$ 1 grammassa näytettä;
- c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehtijäperäistä proteiinia (3); tai tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty märehtijäperäistä proteiinia (3);
- d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty:
 - osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleena syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuun ottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojelusyistä teurastettuja eläimiä;
 - osia eläimistä, jotka on tapettu eläintaudin vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
 - verta tai muita osia eläimistä, joissa lihan tarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien klinisiä oireita;
 - sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihan tarkastuksessa, lukuun ottamatta vuotia, nahkoja, kavioita, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
 - lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
 - osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;

TODISTUSMALLI D:

TERVEYSTODISTUS

Komission päätöksen 97/198/EY liitteessä A luetelluista kolmansista maista Euroopan yhteisöön tuotaville, rehuksi tarkoitetuille jalostetuille eläinproteiineille ja niitä sisältäville seoksille, paitsi lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille täyssäilykkeille

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen alkuperäiskappaleen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Proteiini tai tuote:

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu:

.....

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä (1):

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite

.....
Vastaanottajan nimi ja osoite:

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

- a. edellä mainittu proteiini tai tuote sisältää pelkästään tai osittain jalostettua eläinproteiinia, jota ei ole tarkoitettu elintarvikkeeksi ja joka on valmistettu neuvoston direktiivin 90/667/ETY ja komission päätöksen 97/198/EY artiklan 2 mukaisessa rekisteröidyssä ja hyväksytyssä laitoksessa ja sitä on kuumennettu
- kauttaaltaan vähintään 133°C lämpötilaan vähintään 20 minuutin ajan 3 baarin paineessa partikkelikoon ollessa korkeintaan 5 cm ennen kuumennuksen aloittamista (2);
- tai*
- jos kyseessä ei ole nisäkkäistä peräisin oleva proteiini, komission päätöksessä 92/562/ETY tarkoitetun järjestelmän mukainen lämpökäsittely (2),

ja satunnaisotannalla otettu näyte täyttää seuraavat standardit (3):

- *clostridium perfringens*: ei esiinny 1 grammassa näytettä (4)
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0 (5)
 - *enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 3×10^2 1 grammassa näytettä (5);
- b. toimivaltainen viranomainen on tutkinut juuri ennen lähetystä lopputuotteen satunnaisotannalla ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset (3):
Salmonella: ei esiinny 25 grammassa näytettä, n= 5, c= 0, m=0, M=0;
- c. edellä mainittu proteiini tai tuote
- on valmistettu märehäijäperäisestä proteiinista (2); tai
 - ei ole valmistettu märehäijäperäisestä proteiinista (2);
- d. lopputuote
- on pakattu käyttämättömiin pakkauksiin (2)
- tai*
- jos tavara tuodaan irtotavarana, kontti tai muu kuljetussäiliö on huolellisesti puhdistettu ja desinfioitu toimivaltaisen hyväksymällä desinfektioaineella ennen käyttöä (2);

- e. lopputuote on varastoitu suljettuihin varastoihin; sekä
- f. lopputuote on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen es-
tyy.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (6)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (6)
.....
(nimi, virka-asema ja tehtävä suuraakkosin)

- (1) Täytetään tarvittaessa.
- (2) Tarpeeton viivataan yli.
- (3) jossa:
 - n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä
 - m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kai-
kissa osanäytteissä on enintään m
 - M = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään epätyydyttävänä, jos bakteerimäärä yh-
dessä tai useammassa on M tai suurempi
 - c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näy-
tettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat
enintään = m
- (4) Näyte otettu käsittelyn jälkeen.
- (5) Näyte otettu valmistelaitoksen varastosta.
- (6) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

TODISTUSMALLI E:

TERVEYSTODISTUS**Euroopan yhteisöön tuotaville sorkka- tai kavioläinten nahasta valmistetuille puruluille**

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Tuote:

Eläinlajit, joiden nahoista tuote on valmistettu

.....

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikkaTuotteet lähetetään:
(lastauspaikka).....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähettäjän nimi ja osoite

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

- a. tuotteet on valmistettu kuumentamalla siten, että taudinaiheuttajat, erityisesti *salmonella* tuhoutuu;
- b. tuotteet on tutkittu valmistuslaitoksen varastossa satunnaisotannalla, ja tulosten on todettu täyttävän seuraavat standardit (2):
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$
 - *enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3 \times 10^2$ 1 grammassa näytettä;
- c. nahat, joista tuotteet on valmistettu
 - ovat peräisin teurastamossa teurastetuista eläimistä, jotka eivät *ante mortem* ja *post mortem* tarkastuksessa osoittaneet tarttuvien tautien kliinisiä oireita;
 - eivät ole peräisin eläimistä, jotka on teurastettu tai tapettu tautien torjumistarkoituksessa; ja
 - eivät ole peräisin toimivaltaisen viranomaisen hävitettäväksi määrättyistä kuolleista eläimistä; sekä
- d. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu
(paikka) (päivä)

Leima (3)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)

.....
(nimi, virka-asema ja tehtävä suuraakkosin)

-
- (1) Täytetään tarvittaessa.
- (2) jossa:
- n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä
 - m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m
 - M = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään epätyydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi
 - c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään = m
- (3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

LIITE 7**A. Tavarat, jotka tuodaan jatkojalostettaviksi, ja joita ei ilman jatkojalostusta saada käyttää elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi****1. Asiat ja tiedot, joiden on sisällyttävä jatkojalostukseen tarkoitettujen luiden, sarvien, kavioiden ja sorkkien sekä niistä valmistettujen tuotteiden mukana oleviin kaupallisiin asiakirjoihin.**

Alkuperämaa

Tuotantolaitoksen nimi

Tuotantolaitoksen hyväksymisnumero

Tavara: kuivatut luut (1)
kuivatut luutuotteet (1)
kuivatut sarvet (1)
kuivatut sarvituotteet (1)
kuivatut kaviot ja sorkat (1)
kuivatut kavio- ja sorkkatuotteet (1)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

Tavara on peräisin terveistä, teurastamossa teurastetuista eläimistä eikä se ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi.

Tuotantolaitosta valvovan toimivaltaisen viranomaisen leima.

2. Malli kirjalliseksi vakuutukseksi, joka jatkojalostukseen tarkoitettujen luiden, sarvien, kavioiden ja sorkkien sekä niistä valmistettujen tuotteiden maahantuoja on annettava tuonnin yhteydessä**VAKUUTUS**

Minä, allekirjoittanut, vakuutan, että seuraavat tavarat:

- kuivatut luut tai luutuotteet (paitsi luujauho) (1)
- kuivatut sarvet tai sarvituotteet (paitsi sarvijauho) (1)
- kuivatut kaviot ja sorkat tai niistä valmistetut tuotteet (paitsi kavio- tai sorkkajauho) (1)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

ovat tarkoitettuja tuotavaksi minun toimestani Euroopan Yhteisöön, että näitä tuotteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi ja että ne kuljetetaan suoraan seuraavaan jatkojalostuslaitokseen:

2938

N:o 1022

Laitoksen nimi:

Osoite:

Tuoja:

Nimi:

Osoite:

Annettu:
(paikkakunta) (päivämäärä)

Allekirjoitus:

Komission päätöksen 93/13/ETY liitteessä B olevan todistuksen viitenumero:

EY:n eläinlääkinnällisen rajatarkastusaseman
virallinen leima (2)

Allekirjoitus:
(rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (2)

.....
(nimenselvennys seuraakkosin)

(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

B. Tavarat, jotka tuodaan jatkojalostettaviksi, ja joita ei missään vaiheessa tai muodossa jatkojalostuksen jälkeenkään saada käyttää elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi

1. Asiat ja tiedot, joiden on sisällyttävä jatkojalostukseen, muttei elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi tarkoitettujen luiden, sarvien, kavioiden ja sorkkien sekä niistä valmistettujen tuotteiden mukana oleviin kaupallisiin asiakirjoihin.

Alkuperämaa

Tuotantolaitoksen nimi

Tavara: kuivatut luut (1)
kuivatut luutuotteet (1)
kuivatut sarvet (1)
kuivatut sarvituotteet (1)
kuivatut kaviot ja sorkat (1)
kuivatut kavio- ja sorkkatuotteet (1)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

Tavara on

- a) saatu teurastamossa teurastetuista terveistä eläimistä (1),
- b) kuivattu vähintään 42 päivän ajan vähintään 20 °C:n keskilämpötilassa (1),
- c) kuumennettu kaikilta osin vähintään 80 °C:n lämpötilaan vähintään yhden tunnin ajan ennen kuivausta (1),
- d) poltettu tuhkaksi vähintään 800 °C:n lämpötilassa (1), tai
- e) happokäsitelty siten, että tavarahan pH-arvo sen kaikissa osissa on pidetty alhaisempaa kuin 6 vähintään yhden tunnin ajan ennen kuivausta (1),

ja tavara ei ole tarkoitettu käytettäväksi elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi missään muodossa tai vaiheessa.

(1) Tarpeeton viivataan yli.

Tuotantolaitosta valvovan toimivaltaisen viranomaisen leima.

2. **Malli kirjalliseksi vakuutukseksi, joka jatkojalostukseen, muttei elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi tarkoitettujen luiden, sarvien, kavioiden ja sorkkien sekä niistä valmistettujen tuotteiden maahantuojan on annettava tuonnin yhteydessä**

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut, vakuutan, että seuraavat tavarat:

- kuivatut luut tai luutuotteet (paitsi luujauho) (1)
- kuivatut sarvet tai sarvituotteet (paitsi sarvijauho) (1)
- kuivatut kaviot ja sorkat tai niistä valmistetut tuotteet (paitsi kavio- tai sorkkajauho) (1)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

ovat tarkoitettuja tuotavaksi minun toimestani Euroopan Yhteisöön, että näitä tuotteita ei tulla käyttämään elintarvikkeeksi tai eläinten rehuksi missään muodossa tai vaiheessa ja että ne kuljetetaan suoraan seuraavaan jatkojalostuslaitokseen:

Laitoksen nimi:

Osoite:

.....

Tuoja:

Nimi:

Osoite:

.....

Annettu:

(paikkakunta)

(päivämäärä)

Allekirjoitus:

Komission päätöksen 93/13/ETY liitteessä B olevan todistuksen viitenumero:

EY:n eläinlääkinnällisen rajatarkastusaseman
virallinen leima (2)

Allekirjoitus:
(rajatarkastusaseman virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (2)

.....
(nimenselvennys seuraavaksi)

(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

LIITE 8

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan eläinperäistä proteiinijauhoa, jonka valmistukseen on käytetty kalaa tai muita vesieläimiä, lukuun ottamatta vesinisäkkäitä, tai tällaista proteiinia sisältäviä seoksia. Tavarahan mukana on oltava jäljempänä olevan mallin mukainen terveystodistus.

Alankomaiden antillit	Iran	Papua-Uusi-Guinea
Albania	Israel	Peru
Algeria	Jamaika	Puola
Angola	Japani	Ranskan Polynesia
Antigua ja Barbuda	Jemen	Romania
Argentiina	Kamerun	Saint Helena
Australia	Kanada	Saint-Pierre ja Miquelon
Azerbaidzan	Kenia	Salomoninsaaret
Bahama	Kiina	Senegal
Bangladesh	Kolumbia	Seychellit
Belize	Kongon tasavalta	Singapore
Benin	Kroatia	Slovenia
Brasilia	Kuuba	Sri Lanka
Chile	Kypros	Surinam
Costa Rica	Latvia	Sveitsi
Ecuador	Liettua	Taiwan
El Salvador	Madagaskar	Tansania
Eritrea	Malediivit	Thaimaa
Etelä-Afrikka	Malesia	Togo
Etelä-Korea	Malta	Tsekki
Falklandin saaret	Marokko	Tunisia
Fidji-saaret	Mauritania	Turkki
Filippiinit	Mauritius	Uganda
Gabon	Mayotte	Unkari
Gambia	Meksiko	Uruguay
Ghana	Mosambik	Uusi-Kaledonia
Grenada	Myanmar	Uusi-Seelanti
Grönlanti	Namibia	Valkovenäjä
Guatemala	Nicaragua	Venezuela
Guinea Conakri	Nigeria	Venäjä
Honduras	Norsunluurannikko	Vietnam
Hong Kong	Oman	Viro
Indonesia	Pakistan	Yhdysvallat
Intia	Panama	Zimbabwe

TODISTUSMALLI:

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön tuotavalle kalajauhalle, muulle proteiinijauhalle, joka on valmistettu vesieläinten (lukuun ottamatta merinisäkkäitä) osista, sekä tällaista proteiinia sisältäville rehuvalmisteille, paitsi lemmikkieläinrehuille

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tuotteiden tunnistustiedot

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyn laitoksen osoite ja virallinen valvontanumero:

.....

III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

- a. tavara on kuumennettu kauttaaltaan vähintään 80°C lämpötilaan;
- b. tavara on valmistuslaitoksen varastossa tutkittu satunnaisotannalla ja todettu täyttävän seuraavat standardit (2):
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$
 - *enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3 \times 10^2$ 1 grammassa näytettä;
- c. tavara on valmistettu avomerellä pyydetystä kalasta tai muista merieläimistä, paitsi merinisäkkäistä, tai tuoreista perkuujätteistä, jotka ovat peräisin laitoksista, jotka valmistavat elintarvikkeiksi tarkoitettuja kalatuotteita;
- d. tavara ei ole peräisin pilaantuneesta kalasta;
- e. tavara ei ole peräisin kalasta, joka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa ei ole täyttänyt sen yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;
- f. lopputuote on tutkittu satunnaisotannalla toimivaltaisen viranomaisen toimesta välittömästi ennen vientiä ja todettu täyttävän seuraavat standardit (2):
 - *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$;
- g.
 - lopputuote on pakattu ennestään käyttämättömään pakkausmateriaaliin (3), tai
 - vietäessä irtotavaraa, kontit tai muut kuljetussäiliöt oli tarkasti puhdistettu ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfektioaineella ennen käyttöä (3); sekä
- h. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu:
(paikka) (päivä)

.....
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (4)

Leima (4)

.....
(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

- (1) Täytetään tarvittaessa.
- (2) jossa:
- n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä
 - m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m
 - M = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään epätyydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi
 - c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään = m
- (3) Tarpeeton viivataan yli.
- (4) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

LIITE 9

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan hevoseläinten seerumia.

Algeria	Kroatia	Slovakia
Argentiina	Kypros	Slovenia
Australia	Latvia	Sveitsi
Brasilia (1)	Liettua	Tsekki
Bulgaria	Makedonia	Tunisia
Chile	Malta	Ukraina
Etelä-Afrikka (1)	Marokko	Unkari
Falklandinsaaret	Mauritius	Uruguay
Grönlanti	Meksiko (1)	Uusi-Seelanti
Islanti	Paraguay	Valko-Venäjä
Israel	Puola	Venäjä (1)
Jugoslavia	Romania	Viro
Kanada	Saint-Pierre ja Miquelon	Yhdysvallat

- (1) Vain alueilta, joista hevoseläinten tuonti on sallittua aluejaosta tehdyn komission päätöksen 92/160/ETY mukaisesti.

Todistusmalli hevoseläimen seerumille, joka tuodaan maahan kolmansista maista

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettulle hevoseläimen seerumille, joka tuodaan maahan kolmansista maista tai kolmansien maiden alueilta, joista teurashevosten tuonti on sallittu

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tunnistetiedot

.....(laji)

Pakkaustapa:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Alkuperä

Rekisteröidyn seerumin keräyslaitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröinti-numero:

.....

III. Määräpaikka

Seerumi lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa tarkoitettu hevoseläimen seerumi

- a) on peräisin maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti vastustettavia: Afrikan hevosrutto, dourine, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki tyypit VEE mukaan lukien), näivetystauti, vesicular stomatitis, raivotauti, pernarutto;
- b) on kerätty eläinlääkärin valvonnassa hevoseläimistä, jotka keräyshetkellä eivät osoittaneet kliinisiä tarttuvan taudin oireita;
- c) on kerätty hevoseläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien kolmannessa maassa tai, yhteisön lainsäädännön mukaisen virallisen alueellistamispäätöksen ollessa voimassa, kolmannen maan osassa, jossa:

LIITE 10

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan pelkästään laboratorioissa käytettäväksi tarkoitettua sorkkaeläinten ja lintujen verta ja siitä valmistettuja verituotteita

Merkkien selitykset:

- N = Kotieläiminä pidetyt nautaeläimet
 L/V = Lampaat ja vuohet
 S = Sika
 R = Riistasorkkaeläimet, villisika ja poro
 L = Linnut
 X = Tuonti on sallittu
 O = Tuonti ei ole sallittu

Viejä- maa	Eläinlaji				
	N	L/V	S	R	L
Albania	O	X	X	O	O
Argentiina	X	X	O	X	X
Australia	X	X	X	X	X
Belize	X	O	O	O	O
Bosnia- Herzegovina	X	X	X	X ¹⁾	O
Botswana	X	X	O	X ¹⁾	O
Brasilia	X	X	O	O	X
Bulgaria	X	X	X	X ¹⁾	X
Chile	X	X	X	X	X
Costa Rica	X	O	O	O	O
El Salvador	X	X	O	O	O
Etelä-Afrikka	X	X	X	X ¹⁾	X
Etelä-Korea	O	O	O	O	X
Falklandin saaret	X	X	O	X	O
Grönlanti	X	X	O	X ¹⁾	X ²⁾
Guatemala	X	O	O	O	O
Honduras	X	O	O	O	O
Islanti	X	X	X	X	X
Israel	O	O	O	O	X
Jugoslavia	X	X	X	X ¹⁾	O
Kanada	X	X	X	X	X
Kiina	O	O	X	X ¹⁾	X
Kolumbia	X	O	O	O	X
Kroatia	X	X	X	X ¹⁾	X
Kuuba	X	O	O	O	O
Kypros	X	X	X	X	X
Latvia	X	X	X	X ¹⁾	O
Liettua	X	X	X	X ¹⁾	X
Madagaskar	X	X	O	O	X

Viejä- maa	Eläinlaji				
	N	L/V	S	R	L
Makedonia	O	X	O	O	O
Malesia	O	O	O	O	X ³⁾
Malta	X	O	X	O	X
Meksiko	X	O	O	O	O
Namibia	X	X	O	X ¹⁾	X ²⁾
Nicaragua	X	O	O	O	O
Panama	X	O	O	O	O
Paraguay	X	X	O	O	O
Puola	X	X	X	X ¹⁾	X
Romania	X	X	X	X ¹⁾	X
Slovakia	X	X	X	X ¹⁾	X
Slovenia	X	X	X	X ¹⁾	X
Sveitsi	X	X	X	X	X
Swazimaa	X	O	O	X ¹⁾	X
Thaimaa	O	O	O	O	X
Tsekki	X	X	X	X	X
Tunisia	O	O	O	O	X
Turkki	O	O	O	O	X
Unkari	X	X	X	X	X
Uruguay	X	X	O	X	X
Uusi- Kaledonia	O	O	O	X ¹⁾	O
Uusi-Seelanti	X	X	X	X	X
Valko-Venäjä	X	X	X	X ¹⁾	O
Venäjä	X	X	X	X ¹⁾	O
Viro	X	X	X	X ¹⁾	O
Yhdysvallat	X	X	X	X	X
Zimbabwe	X	O	O	X	X

1) Ei villisian verta tai verituotteita.

2) Ei siipikarjan verta tai verituotteita.

3) Vain Malesian niemimaalta.

LIITE 11

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan 80°C:seen kuumennettua rasvaa.

Merkkien selitykset:

- N = Kotieläiminä pidetyt nautaeläimet
 L/V = Lampaat ja vuohet
 S = Sika
 R = Riistasorkkaeläimet, villisika ja poro
 K = Kavioeläimet
 X = Tuonti on sallittu
 O = Tuonti ei ole sallittu

Viejä- maa	Eläinlaji				
	N	L/V	S	R	K
Albania	O	X	X	O	X
Argentiina	X	X	O	X	X
Australia	X	X	X	X	X
Belize	X	O	O	O	X
Bosnia- Herzegovina	X	X	X	X ¹⁾	X
Botswana	X	X	O	X ¹⁾	X
Brasilia	X	X	O	O	X
Bulgaria	X	X	X	X ¹⁾	X
Chile	X	X	X	X	X
Costa Rica	X	O	O	O	X
El Salvador	X	X	O	O	X
Etelä-Afrikka	X	X	X	X ¹⁾	X
Falklandin saaret	X	X	O	X	X
Grönlanti	X	X	O	X ¹⁾	X
Guatemala	X	O	O	O	X
Honduras	X	O	O	O	X
Islanti	X	X	X	X	X
Israel	O	O	O	O	X
Jugoslavia	X	X	X	X ¹⁾	X
Kanada	X	X	X	X	X
Kiina	O	O	X	X ¹⁾	X
Kolumbia	X	O	O	O	X
Kroatia	X	X	X	X ¹⁾	X
Kuuba	X	O	O	O	X
Kypros	X	X	X	X	X
Latvia	X	X	X	X ¹⁾	X
Liettua	X	X	X	X ¹⁾	X
Madagaskar	X	X	O	O	X
Makedonia	O	X	O	O	X

Viejä- maa	Eläinlaji				
	N	L/V	S	R	K
Malta	X	O	X	O	X
Marokko	O	O	O	O	X
Meksiko	X	O	O	O	X
Namibia	X	X	O	X ¹⁾	X
Nicaragua	X	O	O	O	X
Panama	X	O	O	O	X
Paraguay	X	X	O	O	X
Puola	X	X	X	X ¹⁾	X
Romania	X	X	X	X ¹⁾	X
Slovakia	X	X	X	X ¹⁾	X
Slovenia	X	X	X	X ¹⁾	X
Sveitsi	X	X	X	X	X
Swazimaa	X	O	O	X ¹⁾	X
Tsekki	X	X	X	X	X
Turkki	O	O	O	O	X
Unkari	X	X	X	X	X
Uruguay	X	X	O	X	X
Uusi- Kaledonia	O	O	O	X ¹⁾	O
Uusi-Seelanti	X	X	X	X	X
Valko-Venäjä	X	X	X	X ¹⁾	X
Venäjä	X	X	X	X ¹⁾	X
Viro	X	X	X	X ¹⁾	X
Yhdysvallat	X	X	X	X	X
Zimbabwe	X	O	O	X	X ²⁾

1) Ei villisian rasvaa.

2) Ei kotieläiminä pidettyjen hevosien rasvaa.

LIITE 12

Asiat ja tiedot, joiden on sisällyttävä mehiläistarhauksessa käytettäväksi tarkoitettuja mehiläistuotteita koskeviin kaupallisiin asiakirjoihin

Alkuperämaa

Tuotantolaitoksen nimi

Tuotantolaitoksen hyväksymisnumero

Tuote

Seuraava teksti: "Yksinomaan mehiläistarhauksessa käytettäväksi tarkoitettuja mehiläistuotteita. Tuotteet ovat peräisin tarhalta, joka ei ole mehiläistautien vuoksi annettujen rajoittavien määräysten alainen. Tuotteet on kerätty paikasta, jota ympäröivällä, joka suuntaan vähintään kolmen kilometrin päähän ulottuvalla alueella mehiläisten esikotelomätä on määrätty vastustettavaksi eläintaudiksi. Mainittu alue ei ole ollut esikotelomädän takia annettujen rajoittavien määräysten alainen viimeksi kuluneen 30 vuorokauden aikana ennen tuotteiden keräämistä."

Tuotantolaitosta valvovan toimivaltaisen viranomaisen leima.

LIITE 13**TODISTUS/ASIAKIRJA**

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille, katio- tai sorkkaeläimistä taikka linnuista peräisin oleville käsitellyille metsästysmuistoille, jotka on tehty pelkästään luista, sarveiskudoksesta, hampaista, nahoista tai vuodista

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Todistuksen viitenumero:

Viejämaa:

Toimivaltainen viranomainen:

Todistuksen antava viranomainen:

I. Tunnistetiedot

Metsästysmuisto on peräisin: (eläinlaji)

Metsästysmuisto on tehty

- pelkästään luista, sarveiskudoksesta, hampaista (1)
- pelkästään nahoista ja vuodista (1)

Pakkaustapa:

Kappaleiden ja pakkausten lukumäärä:

CITES-todistuksen viitenumero (2):

II. Määräpaikka

Tuotteet lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (2):

Lähtetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut viranomaisen todistan, että

edellä mainitut metsästysmuistot

- a. on välittömästi, joutumatta kosketuksiin muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa, jotka voivat saastuttaa sen, pakattu läpinäkyviin yksittäispakkauksiin, jotka on suljettu myöhemmän saastumisen estämiseksi;
- b. niiden koostuessa yksinomaan vuodasta tai nahasta (1) ne on:
 - kuivattu (1);
 - kuivasuolattu tai märkäsuolattu vähintään 14 päivää ennen lähetystä (1); tai
 - kuivasuolattu tai märkäsuolattu (päivämäärä), ja kuljettajan ilmoituksen mukaan vuodot tai nahat kuljetetaan laivalla kuljetuksen keston ollessa sellainen, että suolaus on kestänyt vähintään 14 päivää niiden saapuessa EY:n eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle (1); taikka
- c. niiden koostuessa yksinomaan luista, sarveiskudoksesta tai hampaista (1)
 - niitä on keitetty vedessä niin kauan, että niistä on irronnut kaikki muut kudokset; ja
 - ne on desinfioitu viejämään toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä aineella, luista tehtyjen trofeiden osalta erityisesti vetyperoksidilla.

Annettu:
(paikka) (päivä)

.....
(viranomaisen allekirjoitus) (3)

Leima (3)

.....
(nimi, ammattinimike ja virka-asema suuraakkosin)

-
- (1) Tarpeeton viivataan yli.
 - (2) Täytetään tarvittaessa.
 - (3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

LIITE 14

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan käsittelemättömiä, kokonaisia eläinten osia sisältäviä, kavio- tai sorkkaeläimistä taikka linnuista peräisin olevia metsästysmuistoja.

Merkkien selitykset:

S = Sorkkaeläimet, ei kuitenkaan villisika

V = Villisika

K = Kavioeläimet

L = Linnut

X = Tuonti on sallittu

O = Tuonti ei ole sallittu

Viejä- maa	Eläinlaji tai eläinlajit, joiden nahkoja ja vuotia saadaan tuoda			
	S	V	K	L
Albania	O	X	X	O
Argentiina	X	O	X	X
Australia	X	X	X	X
Belize	X	O	X	O
Bosnia- Herzegovina	X	X	X	O
Botswana	X	O	X	O
Brasilia	X	O	X	X
Bulgaria	X	O	X	X
Chile	X	X	X	X
Costa Rica	X	O	X	O
El Salvador	X	O	X	O
Etelä-Afrikka	X	X	X	X
Etelä-Korea	O	O	O	X
Falklandin saaret	X	O	X	O
Grönlanti	X	O	X	O
Guatemala	X	O	X	O
Honduras	X	O	X	O
Islanti	X	X	X	X
Israel	O	O	X	X
Jugoslavia	X	X	X	O
Kanada	X	X	X	X
Kiina	O	X	X	X
Kolumbia	X	O	X	O
Kroatia	X	X	X	X
Kuuba	X	O	X	O
Kypros	X	X	X	X
Latvia	X	X	X	O
Liettua	X	X	X	X
Madagaskar	X	O	X	X
Makedonia	O	O	X	O
Malesia	O	O	O	X ¹⁾

Viejä- maa	Eläinlaji tai eläinlajit, joiden nahkoja ja vuotia saadaan tuoda			
	S	V	K	L
Malta	X	X	X	X
Marokko	O	O	X	O
Meksiko	X	O	X	O
Namibia	X	O	X	O
Nicaragua	X	O	X	O
Panama	X	O	X	O
Paraguay	X	O	X	O
Puola	X	X	X	X
Romania	X	X	X	X
Slovakia	X	X	X	X
Slovenia	X	X	X	X
Sveitsi	X	X	X	X
Swazimaa	X	O	X	O
Thaimaa	O	O	O	X
Tsekki	X	X	X	X
Tunisia	O	O	O	X
Turkki	O	O	X	X
Unkari	X	X	X	X
Uruguay	X	O	X	X
Uusi-Seelanti	X	X	X	X
Valkovenäjä	X	X	X	O
Venäjä	X	X	X	O
Viro	X	X	X	O
Yhdysvallat	X	X	X	X
Zimbabwe	X	O	O	X

1) Vain Malesian niemimaalta.

ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille, kavio- tai sorkkaeläimistä taikka linnuista peräisin oleville käsittelemättömille metsästysmuistoille, jotka koostuvat kokonaisista anatomisista osista

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Toimivaltainen viranomainen:

Todistuksen antava viranomainen:

I. Tunnistetiedot

Metsästysmuisto on peräisin(eläinlaji)

Pakkaustapa:

Kappaleiden ja pakkausten lukumäärä:

CITES-todistuksen viitenumero (1):

II. Määräpaikka

Tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

1. Sorkkaeläimistä, lukuun ottamatta sikaa, peräisin olevien metsästysmuistojen osalta (2)
 - a) (viejäämaa),
(alue) on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista ja karjarutosta viimeisten 12 kuukauden ajan, ja tämän ajanjakson kuluessa ei näitä tauteja vastaan ole suoritettu rokotuksia.
 - b) Edellä kuvatut metsästysmuistot:
 - on saatu eläimistä, jotka on tapettu
(viejäämaa), (alueella), joka on hyväksytty viemään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa ja joka ei viimeisten 60 päivän kuluessa ole ollut eläinten terveyttä koskevien rajoitustoimenpiteiden kohteena sellaisten tartuntatautien puhkeamisen vuoksi, joille riistaeläimet ovat herkkiä; sekä
 - ovat peräisin eläimistä, jotka on tapettu vähintään 20 km:n etäisyydellä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan osan rajasta, joka ei ole hyväksytty viemään käsittelemättömiä, muista sorkkaeläimistä kuin si-
oista peräisin olevia metsästysmuistoja yhteisön alueelle.
2. Villisioista peräisin olevien metsästysmuistojen osalta (2)
 - a)(viejäämaa) on ollut viimeisten 12 kuukauden ajan vapaa klassisesta sikarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, swine vesicular -taudista, suu- ja sorkkataudista sekä teschenintaudista (tarttuva sikahalvaus), eikä näitä tauteja vastaan ole suoritettu rokotuksia viimeisten 12 kuukauden aikana.
 - b) Edellä kuvatut metsästysmuistot:
 - ovat peräisin eläimistä, jotka on tapettu (viejäämaa):n alueella, joka on hyväksytty viemään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa ja joka ei viimeisten 60 päivän kuluessa ole ollut eläinten terveyttä koskevien rajoitustoimenpiteiden kohteena sellaisten tartuntatautien puhkeamisen vuoksi, joille siat ovat herkkiä;
 - ovat peräisin eläimistä, jotka on tapettu vähintään 20 km:n etäisyydellä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan osan rajasta, joka ei ole hyväksytty viemään käsittelemättömiä, villisioista peräisin olevia metsästysmuistoja yhteisön alueelle.
3. Kavioeläimistä peräisin olevien metsästysmuistojen osalta (2):
 - edellä kuvatut metsästysmuistot ovat peräisin luonnonvaraisista kavioeläimistä, jotka on tapettu (viejäämaa):n alueella.
4. Riistalinnuista peräisin olevien metsästysmuistojen osalta (2):
 - a) (viejäämaa), alue on vapaa lintuinfluenssasta ja Newcastlel taudista.

- b) Edellä kuvatut metsästysmuistot
- ovat peräisin luonnonvaraisista riistalinnuista, jotka on tapettu (viejämaa):n alueella, joka ei viimeisten 30 päivän kuluessa ole ollut rajoitustoimenpiteiden kohteena sellaisten tartuntatautien puhkeamisen vuoksi, joille linnut ovat herkkiä.
5. Edellä kuvatut metsästysmuistot
- on pakattu niiden joutumatta kosketuksiin muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa, jotka voivat saastuttaa ne, läpinäkyviin yksittäispakkauksiin, jotka on suljettu myöhemmän saastumisen estämiseksi.

Annettu:
(paikka) (päivä)

.....
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)

Leima (3)

.....
(nimi, ammattinimike ja virka-asema suuraakkosin)

- (1) Täytetään tarvittaessa.
(2) Tarpeeton viivataan yli.
(3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin.

LIITE 15

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan sian harjaksia:

Albania	Israel	Romania
Algeria	Jugoslavia	Singapore
Argentiina	Kanada	Slovakia
Australia	Kenia	Slovenia
Bahrain	Kiina	Sveitsi
Belize	Kolumbia	Swazimaa
Bosnia-Herzegovina	Kroatia	Thaimaa
Botswana	Kuuba	Tsekki
Brasilia	Kypros	Tunisia
Bulgaria	Latvia	Turkki
Chile	Liettua	Ukraina
Costa Rica	Madagaskar	Unkari
El Salvador	Makedonia	Uruguay
Etelä-Afrikka	Malta	Uusi-Kaledonia
Etiopia	Marokko	Uusi-Seelanti
Falklandin saaret	Mauritius	Valko-Venäjä
Grönlanti	Meksiko	Venäjä
Guatemala	Namibia	Viro
Honduras	Nicaragua	Yhdysvallat
Hong Kong	Panama	Zimbabwe
Intia	Paraguay	
Islanti	Puola	

Todistusmalli sian harjaksille, jotka tuodaan maahan kolmansista maista tai kolmansien maiden alueilta, jotka ovat afrikkalaisesta sikarutosta vapaita

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille sian harjaksille, jotka tuodaan maahan kolmansista maista tai kolmansien maiden alueilta, jotka ovat afrikkalaisesta sikarutosta vapaita

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tunnistetiedot

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Alkuperä

Rekisteröidyn viejlaitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Määräpaikka

Tuotteet lähetetään:
(lastauspaikka)

.....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähetäjän nimi ja osoite.....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

1. Tässä todistuksessa tarkoitetut harjakset ovat peräisin sioista, jotka ovat peräisin alkuperämaasta ja jotka on teurastettu alkuperämaassa sijaitsevassa teurastamossa.
2. Siat, joista harjakset ovat peräisin, eivät teurastuksen aikaan suoritetussa tarkastuksessa osoittaneet ihmisille tai eläimille vaarallisten tarttuvien tautien oireita eikä niitä teurastettu osana tarttuvan taudin hävittämisohjelmia.
3. Alkuperämaa tai, jos yhteisön lainsäädännön mukaan on hyväksytty alueellistaminen, alue on ollut vapaa afrikkalaisesta sikarutosta vähintään viimeisten 12 kuukauden ajan.
4. Harjakset ovat kuivia ja pakkauksiinsa tarkasti suljettuja.

Annettu:
(paikka) (päivä)

.....
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (2)

Leima (2)

.....
(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

(1) Täytetään tarvittaessa.

(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

Todistusmalli sian harjaksille, jotka tuodaan maahan kolmansista maista tai kolmansien maiden alueilta, jotka eivät ole afrikkalaisesta sikarutosta vapaita

ELÄINTAUTITODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitetuille sian harjaksille, jotka tuodaan maahan kolmansista maista tai kolmansien maiden alueilta, jotka eivät ole afrikkalaisesta sikarutosta vapaita

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:

Määrämaa:
(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:

Vastuullinen ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

I. Tunnistetiedot

Pakkauslaji:

Pakkausten lukumäärä:

Nettopaino:

II. Alkuperä

Rekisteröidyn viejälaitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen rekisteröintinumero:

.....

III. Määräpaikka

Sian harjakset tuotteet lähetetään:

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Sinetin numero (1):

Lähettäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

1. Tässä todistuksessa tarkoitetut harjakset ovat peräisin sioista, jotka ovat peräisin alkuperämaasta ja jotka on teurastettu alkuperämaassa sijaitsevassa teurastamossa.
2. Siat, joista harjakset ovat peräisin, eivät teurastuksen aikaan suoritetussa tarkastuksessa osoittaneet ihmisille tai eläimille vaarallisten tarttuvien tautien oireita eikä niitä teurastettu osana tarttuvan taudin hävittämisohjelmia.
3. Tässä todistuksessa tarkoitetut harjakset on:
 - keitetty (2)
 - värjätty (2)
 - valkaistu (2).
4. Harjakset ovat kuivia ja pakkauksiinsa tarkasti suljettuja.

Annettu:
(paikka) (päivä)

.....
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (3)

Leima (3)

.....
(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

(1) Täytetään tarvittaessa.

(2) Tarpeeton viivataan yli.

(3) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin.

LIITE 16

Luettelo kolmansista maista, joista saadaan tuoda maahan heinää ja olkea.

Australia	Kypros	Tsekki
Bulgaria	Latvia	Unkari
Chile	Liettua	Uusi-Seelanti
Etelä-Afrikka	Malta	Valko-Venäjä
Grönlanti	Puola	Viro
Islanti	Romania	Yhdysvallat
Kanada	Slovenia	
Kroatia	Sveitsi	

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 1022, 10 arkkia

EDITA OYJ, HELSINKI 2001

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904